

# From The Desk of our Pastor



Phone: 410-535-0223  
E-mail: carsond@adw.org  
Facebook: Father-Dan Carson  
Twitter: @dbcason1  
Instagram: dbcason1

## From the Pastor...

The incorrupt heart of Saint John Vianney has been touring the U.S. The relic will return Jan. 17 to 20 at the Saint John Paul II National Shrine in Washington, DC (3900 Harewood Rd., NE).

I hope your year is off to a great start. Today we celebrate *The Epiphany of the Lord* in the midst of the Christmas season. We celebrate the revelation of God incarnate as Jesus Christ and commemorate the visit of the Magi to see the Christ child. On this day, it is tradition for the family to ask God's blessing on their home and on those who live in or visit the home. It is an invitation for Jesus to be a daily guest in our home, our comings and goings, our conversations, our work and play, our joys and sorrows. A traditional way of doing this is to use chalk to write above the home's entrance: +20 C M B 19+ The letters C, M, B have two meanings: They are the initials of the three magi: Caspar, Melchior, and Balthazar and they also abbreviate the Latin words *Christus mansionem benedicat*, "May Christ bless the house." The "+" signs represent the cross and 2019 is the year. Pick up a piece of chalk from the Festival Room after Mass and use this blessing at your home:

All make the Sign of the Cross. **Leader:** Peace be to this house and to all who dwell here, in the name of the Lord. **All:** Thanks be to God. **Reader:** When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod, behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, "Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage." After their audience with the king they set out. And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was. They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way. The word of the Lord. **All:** Thanks be to God. Using chalk, write on the outside of your house above the front main entrance: +20 C M B 19+ **All:** Lord God of heaven and earth, you revealed your only begotten Son to every nation by the guidance of a star. Bless this house and all who live here and all who visit. May we be blessed with health, kindness of heart, gentleness and the keeping of your law. Fill us with the light of Christ, that our love for each other may go out to all. We ask this through Christ our Lord. Amen.

God bless,  
Fr. Dan

## Del Párroco...

El corazón incorrupto de San Juan Vianney ha estado recorriendo los EE UU. La reliquia regresará del 17-20 de enero al Santuario Nacional de San Juan Pablo II en Washington, DC (3900 Harewood Rd., NE).

Espero que su año haya tenido un gran comienzo. Hoy celebramos la Epifanía del Señor en medio de la temporada navideña. Celebramos la revelación de Dios encarnado como Jesucristo y conmemoramos la visita de los Reyes Magos para ver al Niño Jesús. En este día, es tradición que la familia pida la bendición de Dios sobre su hogar y sobre aquellos que viven o visitan el mismo. Es una invitación para que Jesús sea un huésped diario en nuestro hogar, nuestras idas y venidas, nuestras conversaciones, nuestro trabajo y nuestros juegos, nuestras alegrías y tristezas. Una forma tradicional de hacer esto es el usar tiza para escribir sobre la entrada de la casa: +20 C M B 19+ Las letras C, M, B tienen dos significados: son una aproximación de las iniciales de los tres Reyes Magos: Gaspar, Melchor y Baltasar; y, también son abreviatura de las palabras en latín " CHRISTUS MANSIONEM BENEDICAT", "Que Cristo Bendiga La Casa". Los signos de "+" representan la cruz y el 2019 es el año. Tome un trozo de tiza en el Festival Room después de la Misa y use esta bendición en su hogar:

Todos hacen la Señal de la Cruz. **LIDER:** La paz habita en esta casa y con todos los que habitan aquí, en el nombre del Señor. **TODOS:** Gracias a Dios. **LECTOR:** Cuando Jesús nació en Belén de Judea, en los días del rey Herodes, he aquí que los magos del oriente llegaron a Jerusalén, diciendo: "¿Dónde está el recién nacido Rey de los Judíos?" Vimos su estrella en ascenso y hemos venido a hacerle un homenaje". Después de su audiencia con el rey Herodes partieron, y la estrella que habían visto en su ascenso les guió hasta que llegó y se detuvo en el lugar donde estaba el Niño. Estaban llenos de alegría al ver la estrella, y al entrar en la casa vieron al Niño con María su madre. Se postraron y le rindieron homenaje. Luego abrieron sus tesoros y le ofrecieron regalos de oro, incienso y mirra. Y habiendo sido advertidos en un sueño de no regresar a Herodes, se fueron a su país por otro camino. Palabra del Señor. **TODOS:** Demos gracias a Dios. Usando tiza, escriba en el exterior de su casa sobre la entrada principal: +20 C M B 19+. **TODOS:** Señor Dios del cielo y de la Tierra, revelaste a Tu único Hijo a cada nación mediante la guía de una estrella. Bendice esta casa y a todos los que viven aquí y a todos los que la visitan. Que seamos bendecidos con salud, bondad de corazón, gentileza y la observancia de Tu ley. Llénanos con la luz de Cristo para que el amor de los unos con los otros pueda llegar a todos. Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor. Amén.

Dios los bendiga,  
Padre Dan